



KUDEAKETA TXOSTENA - HERRITARRAK

INFORME DE GESTIÓN - CIUDADANÍA

Epealdia / Período: UZTAILA 2022 / JULIO 2022





1.- JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

GIZARTE ZERBITZUAK / SERVICIOS SOCIALES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Informazioa, baliospen, diagnostiko eta orientabide zerbitzua eskeini / Prestar el servicio de Información, valoración, diagnóstico y orientación	Administrazio aldean arreta emandako pertsona kopurua / Personas atendidas en la zona de Administración	Pertsona kopurua/ N° personas: 433 (E-M / G-H)
	Gizarte laguntzaileekin hitzorduak eman / Gestión de citas con trabajadoras sociales	Hitzordu kopurua / N° de citas: 362
		Bisita kopurua / N° de visitas: 13
	Eskaerak jaso, baloratu eta orientazioa eman / Recepción de las solicitudes, valoración y/o la orientación	Urgentzizko hitzorduak / Citas urgentes: 2
Etxez etxeko Laguntza zerbitzua eskeini / Prestar el Servicio de Ayuda a Domicilio	Etxez etxeko laguntza zerbitzua koordinatzea Coordinar el servicio de Ayuda a Domicilio	Tramitazio kopurua eta kontzeptuak / N° de tramitaciones y conceptos: Uztaila/Julio 2022
		Arreta eman den etxebizitza kopurua / N° de domicilios atendidos: 267
		Ordu kopuru totala / Total de horas: 5091,34 Altak/ Altas: 8 Bajas / Bajas: 10
Egoera ekonomiko eskasean dauden Errenteriako familiei diruz	Gizarte Larrialdietarako dirulaguntza eskaerak jaso eta baloratu / Recoger y valorar solicitudes de	



<p>lagundu / Tramitar ayudas económicas a aquellas personas o familias en dificultad económica.</p>	<p>ayuda de emergencia social</p> <p>Bakarkako udal dirulaguntza bereziak jaso, baloratu eta tramitatu / Recoger, valorar y resolver las solicitudes de ayudas especiales</p>	<p>Eskaera kopurua / N° de Solicitudes: Kontu korrentea/Cuenta Corriente: 8 Eskura/AI contado: 4</p>
<p>Zailtasun egoeran dagoen Haurtzaro eta nerabeen arreta / Atención a la infancia y adolescencia en dificultad</p>	<p>Expediente irekiak / Expedientes activos</p> <p>Haurtzaroko udal gizarte laguntzaileek lan egin duten familia kopurua eta egindako ekintza kopurua / N° de familias con las que las Trabajadoras Sociales han intervenido en el mes n° de acciones realizadas.</p>	<p>Jakinarazpenak / Notificación: 38</p> <p>Azterketak / Investigación : 23</p> <p>Kasu plana / Plan de caso: 4</p> <p>EZIA balorazioa / Valoración EZIA : 3</p> <p>Eskuhartze hezitzailea edo/eta terapeutikoa / Intervención educativa y/o terapéutica : 59</p> <p>-Udalekoak / Municipal: 24 Aldundikoak/ Foral: 35</p> <p>Hasierako azterketa / Pre-investigación: 38</p> <p>Jarraipena / Seguimiento: 32</p> <p>EEL / SAD : 1</p> <p>GUZTIRA / TOTAL : 198</p> <p>Familia kopa / N° de Familias: 46</p> <p>Egindako ekintzak / N° de acciones: 138</p>
<p>Oinarrizko arreta zerbitzua: bazterkeria, genero indarkeria,</p>	<p>Expediente irekiak / Expedientes activos</p>	<p>1.- Prestazioarekin esku-hartzea: Aplikatutako zerbitzua</p>



<p>helbarritasun egoerak,... / Programa de atención de base: exclusión social, violencia género, discapacidad,...</p>		<p>En intervención con prestación: Servicio aplicado: 210 -Foru-zerbitzua / Servicio Foral : 24 - -Udal-Zerbitzua: 186 3. Adina bakardadea/ 3ª Edad. Soledad: 7 Belabartz:: 26 Elkargune: 9 Intervención socio-educativa de infancia: 36 Joskintza: 3 Lagunkide/Acoge: 42 Pausoz-Pauso: 40 Vivienda alojamiento temporal: 21 Vivienda Tutelada: 2</p>
		<p>2.- Gizarte-langilearen jarraipenean / En seguimiento por la trabajadora social: 78</p>
		<p>3.- Gizarte-Langilearekin esku-hartzea(prestaziorik edo aplikatutakozerbitzurik gabe) Intervención con la trabajadora social (Sin prestación o servicio aplicado): 21</p>
		<p>4.-Balioespenak/ Valoraciones: 85</p>



KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultado
Sentsibilizazio ekintza / Acción de Sensibilización	Haurrentzat aniztasunean jolasak Madalenetan/ Juegos infantiles interculturales en Madalenas	Parte hartu duten pertsona kopurua / N° de personas participantes: (E-M 16/ G-H 14)

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Ahalduntze pertsonala eta soziala bultzatzea. Emakumeen Ahalduntzea / Promoción del empoderamiento personal y social. Empoderamiento de las mujeres.	Orientabide juridikoa · Orientación jurídica	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes 8 E-M Zita kopurua / N° de citas: 8
	Norbanakoaren jabekuntzarako gunea · Espacio de agenciamiento individual	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes:4 E-M Zita kopurua / N° de citas:7



	Berdindu · Iguálate	Parte-hartzaille kopurua / N° Participantes: 4 E-M Zita kopurua / N° de citas: 4
Indareria matxistarik gabeko bizitzak · Vidas libres de violencia machista	Erreterian erasorik ez kanpaina · Campaña En erretería, cero agresiones	50 taberna · bares Komertzioak · Comercios Gune eroso · Espacio seguro 24 orduko telefonoa · teléfono 24 horas
Gobernu Ona / Buen Gobierno	Berdintasunerako Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Igualdad	Parte-hartzaille kopurua / N° Participantes: 11 (11 E-M)

UDALZAINGOA / POLICIA LOCAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Segurtasuneko administrazio orokorra. Udaltzaingoa / Administración general de la Seguridad. Policía Local	Herritarren segurtasuna (orokorrean) / Seguridad Ciudadana (En general)	
	Salaketen kopurua / N° de denuncias:	62
	Pertsonekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes con personas:	135
	Herritarren segurtasunarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes de seguridad ciudadana:	281
	Trafikoa / Tráfico	



	Trafikoarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidencias con afecciones al tráfico:	601
	Kontrol kopurua / N° de controles:	14
	Trafiko arau kopurua / N° de regulaciones:	563
	Istripu kopurua (izapidetuak) / N° de accidentes (tramitados):	24 (13)
	Arrapatze kopurua / N° de atropellos:	1
	Ibilgailu abandonatuak / Vehículos abandonados	6
	Ordenantzak (Parte hartze kopurua) / Ordenanzas (N° de intervenciones)	152
	Animaliak / Animales:	37
	Obrak / Obras:	3
	Saltokiak / Establecimientos:	6
	Zaratak / Ruidos:	63
	Salmenta / Venta:	9
	Herri Jabaria / Espacio público:	18
	Hondakin solidoak / Residuos sólidos:	15
	Administrazioa / Administración	Sarrerak / Entradas: 364 Irteerak / Salidas 68
	Hartutako animalien kopurua / N° animales albergados:	6
	Galdutako objetoak / Objetos perdidos:	126
	Formakuntza / Formación:	0
Babes Zibia / Protección Civil	Agrupazio Taldea / Agrupación de Voluntarios	



	Boluntario kopurua / N° de voluntariado:	57
	Parte-hartze kopurua / N° de intervenciones:	8 (163,5 ordu)
	Formakuntza / Formación:	-

HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/ Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.	Familia Gunea	Uztailan oporretan
Errenteriako 6-12 urte bitarteko haurren eta beraien familien aisialdi euskalduna sustatu/ Euskaldunización del tiempo libre de las familias de Errenteria con niños/as de entre 6-12 años.	Familian Jolasean:	Uztailan oporretan
UDAKO OPORRAK aisialdi hezitzailea eskaintzea / Oferta de tiempo libre educativo UDAKO OPORRAK	Udako Oporrak programan parte hartu duten haurrak ekainaren 24tik uztaillaren 21era / Niñas y niños que han participado en el programa Udako Oporrak del 24 de junio al 21 de julio	
	- TXIKIAK (182 izen-emate -10 baja)	172 (77 E-M / 95 G-H)



	- HANDIAK (327 izen-emate - 13 baja; apirilán 317 jarri nuen nahastuta)	314 (144 E-M / 169 G-H / 1 EZB-NO B)
	- ERRENTEABENTURA (94 aurre izen-emate -11 baja)	83 (43 E-M / 39 G-H / 1 EZB-NO B)
	- BEIRE (45 aurre izen-emate - 14 baja)	31 (8 E-M / 23 G-H)
Errenteriako 12-16 urte bitarteko nerabeen aisialdi euskalduna sustatu / Euskaldunización del tiempo libre de jóvenes de entre 12 y 16 años de Errenteria.	Kuadrillategi:	Uztailan oporretan
Ikastetxetan hezkuntzari laguntza ematea, 2 eta 16 urte bitarteko haurren gurasoen dinamizazio eta heziketa gauzatzea / Prestación del servicio de apoyo a la educación en distintos centros escolares para llevar a cabo la dinamización y formación de los padres y madres de niños y niñas entre 2 y 16 años.	Guraso Eskola./ Escuela de Madres y Padres:	Uztailan oporretan
6-12 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea/ Ofrecer a los jóvenes de 6-12 años tiempo libre permanente, educativo y participativo	LUDOTEKAK/ LUDOTECAS	Uztailan oporretan
13-17 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea	GAZTELEKUAK/ GAZTELEKUS	Uztailan oporretan



eskaintzea / Ofrecer a los jóvenes de 13-17 años tiempo libre permanente y participativo		
--	--	--

UDAL HIZKUNTZA POLITIKA / POLÍTICA LINGÜÍSTICA MUNICIPAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Euskararen transmisioa / transmisión del euskera	Euskara ikasteagatik dirulaguntza eskatzeko epearen amaiera Uztailak 8 / Cierre del plazo para solicitar subvención por el aprendizaje de euskera. 8 de julio.	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 64 (E/M: 32 - G/H: 32)
Hizkuntzen inguruko hausnarketa bultzatzea / Impulsar la reflexión sobre las lenguas.	BADALAB hizkuntza laborategiaren inagurazioa. Uztailak 14 / Inaguración del laboratorio de idiomas BADALAB. 14 de julio.	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 70
Euskararen erabilera sustatzea / Fomento del uso del euskera	XXXV. Madalen Sariak sari banaketa. Uztailak 22 / Entrega de premios de XXXV. Madalen Sariak	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 208



KULTURA / CULTURA

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Herri mailako kulturgintza sustatzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea / Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes	Herri mailako kultur ekimenak antolatzea / Producción cultural popular	Ohiko dirulaguntzak. Eragileek antolatutako ekimen kopurua / Subvenciones ordinarias. Nº de actividades organizadas por agentes: 2 Eragileekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con agentes: 26 Dirulaguntza zuzenen bitartez eragileak antolatutako ekintza edo programa kopurua / Nº de actividades o programas organizadas por agentes mediante subvenciones directas: 1
	Auzoko jaiak/ Fiestas de barrio	Gabierrotako jaiak/Fiestas de Gabierrota: uztailak 15-17 Julio
	Madalenak / Madalenas	Jaiak Madalenak. Jai batzordeak egindako bilera kopurua / Fiestas Madalenas. Nº de reuniones de la comisión de fiestas: 0
		Jaiak Madalenak. Madalenetako ekintza kopurua/ Fiestas Madalenas. Actividades durante las Madalenas: 143 Jaiak Madalenak. Eragileek antolatutako ekintza kopurua / Fiestas Madalenas. Nº de actividades organizadas por los agentes: 134
	Aretoen erabilera / Utilización de las salas	Aretoen erabilera. Eragileek udal aretoak erabiltzeko egindako eskaera kopurua / Utilización de las salas. Nº de solicitudes de uso de las salas municipales por agentes (Xenpelar, Reina eta JL Caso):



		Xenpelar: 3 Reina: 11 eta lehen bi asteburuetan " ikasgela" JL Caso: 20
	Atlantikaldia	Atlantikaldia. Eragileekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con agentes:
Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura	Erakusketak / Exposiciones	Erakusketa kopurua / N° de exposiciones: - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 1 - Udalak antolatutakoak / Organizadas por el Ayuntamiento: 1
	Atlantikaldia	Atlantikaldia. Ostalariekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con hostelería:
		Atlantikaldia. Merkatariekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con comerciantes:
	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Arte eszeniko eta musika programazioa. Ikuskizun kopurua guztira. Programación de Artes Escénicas y Música. N° espectáculos en total: - Udalak antolatutakoak / Organizadas por el Ayuntamiento: 1 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 4 -
		Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizun kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. N° de espectáculos de teatro: - Udalak antolatutakoak / Organizadas por el Ayuntamiento: - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes:
Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu / Asegurar una oferta cultural	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Arte eszeniko eta musika programazioa. Haurrentzako ikuskizun kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. N° de espectáculos infantiles:



de calidad dirigida al público infantil y juvenil		- Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 3
Arte eszenikoak eta musika publiko orokorrari gerturatu eta ulertu eta baloratzeko erremintak eskeini / Acercar las Artes escénicas y la música al público en general y facilitar herramientas para su comprensión y valoración	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki mediaziorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de teatro: 0</p> <p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza mediaziorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de danza: 0</p> <p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haur eta gazteen mediaziorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación juvenil e infantil: 0</p> <p>Antzerki tailerrak. Tailer monografiko kopurua / Talleres de teatro. Nº de talleres monográficos: 0</p>
Herritarroi kulturarako sarbidea erraztea / Facilitar el acercamiento de los ciudadanos y ciudadanas a la cultura	Komunikazioa / Comunicación	<p>Komunikazioa. Hedatutako buletin kopurua / Comunicación. Nº de boletines difundidos: 1</p> <p>Komunikazioa. Hedatutako buletin hartzaille kopurua / Comunicación. Nº de personas que reciben los boletines difundidos:</p> <p>Komunikazioa. Kultura txartelaren bazkide kopurua / Comunicación. Nº de socios y socias de la tarjeta de Cultura:</p>
Herriko ondarearen transmisioa eta garapena / Transmisión y desarrollo del	Museoak / Museos	Museoak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Museos. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: 82 (60 E-M / 22 G-H)



patrimonio municipal	Erakusketak / Exposiciones	Erakusketak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Exposiciones. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: 1264 (781 E-M / 483 G-H)
Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	Egonaldiak / Residencias	Egonaldiak. Egonaldi Kopurua / Residencias. Nº de residencias: 0
	Erakusketak / Exposiciones	Erakusketak. Irekiera egun kopurua / Exposiciones. Nº de días de apertura: 18
	Museoak / Museos	Museoak. Irekiera egun kopurua / Museos. Nº de días de apertura: 13
		Museoak. Bisita gidatu kopurua / Museos. Nº de visitas guiadas: 4
	Udaletik haratagoko proiektuak / Proyectos supramunicipales	Sareak sortu. Herritik kanpoko erakundeekin bilera kopurua. / Crear redes. Nº de reuniones con entidades extramunicipales:
	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Arte eszeniko eta musika programazioa. Publiko kopurua. / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectadores: <ul style="list-style-type: none"> - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 40 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes:

KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Bizimodu aktiboa sustatzea (Tokiko esparrua) / Promoción de la Vida Activa (Ámbito Local)	Ohiko jarduera (Guztiontzako jarduera) / Actividad Ordinaria (Deporte para Todas/os)	Harpidedun Kopura / Número de Personas Abonadas: 11.125 (5.905 E-M / 5.220 G-H)



		<p>Kirol instalazioetarako sarbide kopurua / Número de Accesos a Instalaciones Deportivas: 41.848 (21.380 E-M / 20.468 G-H)</p>
		<p>Ikastarogile Helduen Kopurua / Número de Cursillistas Personas Adultas: Ez da programatu / No se han programado</p>
		<p>Ikastarogile Haurren Kopurua / Número de Cursillistas Infantiles: 121 (54 E-M / 67 G-H)</p>
		<p>Doako jarduera fisikoko programetan dagoen pertsona kopurua / Número de Personas en Programas de Actividad Física Gratuitos: Ez da programatu / No se han programado</p>
		<p>Eskola Kirolartida kopurua / Deporte Escolar. Número de Partidos: Ez da programatu / No se han programado</p>
	<p>Ohiko jarduera (Eskola-Kirola / Kirol Federatua) / Actividad Ordinaria (Deporte Escolar / Deporte Federado)</p>	<p>Eskola Kirolean parte hartzen dutenen kopurua / Deporte Federado. Número de Partidos: Ez da</p>



		programatu / No se han programado
Parte-hartzea Sustatzea / Promoción de la Participación	Kirolaren Aholku Kontseiluaren Bilerak/ Reuniones del Consejo Asesor del Deporte	Ez dira egin / No se han celebrado.



2.- DATU EKONOMIKOAK / DATOS ECONÓMICOS

a) AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA / Estado de Ejecución Presupuestaria

Programa	Deskribapena - Descripción	Behin betiko Aurrekontuak Presupuestos Definitivos	Baimendua Autorizado	Erabilia Dispuesto	Onartutako Obligazioak Obligaciones Reconocidas	Exekuzio % Ejecución
13000	Segurtasun eta Babes Zibilaren Administrazioa / Seguridad y Protección Civil. Administración	5.822.759,33	3.239.011,36	3.208.532,19	3.113.265,92	53,47 %
13500	Babes Zibila / Protección Civil	14.900,00	11.704,16	11.704,16	8.812,28	59,14 %
23000	Gizarte Zerbitzu Orokorrak / Servicios Sociales Generales	447.966,24	278.841,21	265.259,27	247.594,27	55,27 %
23020	Lankidetzeta eta Garapena / Cooperación y Ayuda al Desarrollo	209.282,91	182.152,45	181.012,96	59.944,56	28,64 %
23100	Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales Base	1.172.318,87	746.384,60	746.384,60	746.384,60	63,67 %
23110	Etkez Etxeko Laguntza-Zerbitzua / Servicios Ayuda Domicilio	2.051.923,64	1.731.544,23	1.731.544,23	1.079.586,28	52,61 %
23130	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas Emergencia Social	1.196.000,00	586.474,00	586.029,00	586.029,00	49,00 %



23150	Berdintasuna / Igualdad	286.031,50	180.206,85	162.206,85	129.504,29	45,28 %
23151	Emakumeen Etxea / Casa de las Mujeres	283.785,13	198.911,56	198.911,56	56.698,23	19,98 %
23160	Haurtzaroa eta Nerabetasuna / Infancia y Adolescencia	928.871,92	992.579,87	974.409,37	504.812,33	54,35 %
23170	Hirugarren Adina / Tercera Edad	290.500,00	238.207,39	206.207,39	109.850,04	37,81 %
23180	Haurtzaroa / Infancia	236.000,00	217.117,95	197.737,95	96.900,00	41,06 %
24100	Enpleguaren Sustapena / Apoyo del Empleo	1.108.320,74	356.745,13	356.745,13	220.038,51	19,85 %
24110	Enpleguaren sustapena 21 / Fomento de empleo 21	0,00	426.798,57	426.798,57	426.798,57	0,00 %
32000	Hezkuntza Admin Orokorra / Administración General Educación	395.436,66	215.181,28	215.181,28	214.994,97	54,37 %
32300	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeak / Educación Infantil y Primaria	2.490.423,94	2.167.017,04	1.259.033,05	827.629,44	33,23 %
32600	Hezkuntza komunitatea / Comunidad educativa	34.910,41	34.910,41	34.910,41	34.910,41	100,00 %
32610	Errenteria Musikal	1.771.250,00	1.771.250,00	1.771.250,00	1.096.250,00	61,89 %
32620	Hezkuntzako Jarduerak / Actividades Educación	207.300,02	185.181,41	145.181,41	98.793,21	47,66 %



32630	Guraso Eskola / Escuela de Padres y Madres	35.000,00	27.256,00	27.256,00	17.612,06	50,32 %
32700	Herritarren Bizikidetza Sustatzea / Promoción Convivencia Ciudadana	104.292,12	67.620,75	67.620,75	67.494,75	64,72 %
32710	Bizikidetza Sustatzea / Fomento de la Convivencia	164.067,62	100.091,32	100.091,12	65.775,48	40,09 %
32720	Giza Eskubideak / Derechos Humanos	42.500,00	40.000,00	40.000,00	32.000,00	75,29 %
33000	Kulturaren Admin Orokorra / Administración General. Cultura	1.946.957,39	1.600.694,35	1.593.374,08	631.499,07	32,44 %
33210	Liburutegi Publikoak / Bibliotecas Públicas	2.157.500,96	1.824.628,79	529.963,37	464.460,08	21,53 %
33300	Kultura-Ekipamenduak / Equipamientos Culturales	729.650,00	642.455,67	568.343,17	321.146,12	44,01 %
33310	Lekuona Fabrika	379.500,00	139.612,83	115.612,83	72.618,89	19,14 %
33400	Kulturaren Sustapena / Promoción Cultura	2.200,83	2.200,83	2.200,83	2.200,83	100,00 %
33410	Kultur Ekintzak / Actuaciones Culturales	932.187,40	662.433,72	662.433,72	506.967,02	54,38 %
33420	Formakuntza / Formación	54.000,00	36.421,50	36.421,50	33.921,50	62,82 %
33510	Euskara	1.203.935,71	964.348,85	868.100,05	707.430,50	58,76 %



33520	Euskaltegi	667.005,85	381.383,22	381.383,22	378.870,89	56,80 %
33610	Kultur Ondarearen Babesa eta Kudeaketa / Protección y Gestión Patrimonio Cultural	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
33710	Jubilatuén Etxea / Hogares Personas Jubiladas	560.500,00	500.962,41	110.977,59	68.383,43	12,20 %
33720	Gazteria / Juventud	901.984,73	733.842,01	694.390,98	455.202,95	50,47 %
33800	Herri-Jaiak Eta Ospakizunak / Fiestas y Festejos	552.206,82	441.324,20	415.236,40	251.241,13	45,50 %
34000	Kirolaren Admin Orokorra / Administración General Deporte	178.489,52	102.001,31	102.001,31	101.914,06	57,10 %
34110	Klubak (Kirol Federatua) / Clubes (Deporte Federado)	271.330,00	118.952,44	89.951,61	35.289,44	13,01 %
34130	Eskola Kirola / Deporte Escolar	179.710,00	188.439,03	180.602,09	141.149,02	78,54 %
34140	Kirola Denontzat / Deporte para Todos	31.000,00	114,95	114,95	114,95	0,37 %
34200	Kirol Instalazioak / Instalaciones Deportivas	814.091,76	370.226,87	370.226,87	133.803,96	16,44 %
34210	Instalazio Nagusiak / Instalaciones Principales	534.500,00	514.004,16	347.391,25	228.176,18	42,69 %
34220	Beste Instalazioak / Otras Instalaciones	385.815,04	318.605,83	286.159,99	177.449,10	45,99 %
34230	Kluben Lokalak / Locales Clubes	24.000,00	2.744,51	2.744,51	2.744,51	11,44 %



43200	Informazio Turistikoa / Información Turística	19.100,00	18.548,70	18.548,70	11.031,58	57,76 %
46300	Ikerkuntza Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua / Investigación Científica, Técnica y Aplicada	19.500,00	15.000,00	10.500,00	0,00	0,00 %
49200	Ezagutzearen Kudeaketa / Gestión del Conocimiento	16.000,00	10.504,00	10.504,00	0,00	0,00 %
GUZTIRA - TOTAL		32.394.507,06	24.098.641,88	20.658.581,52	14.795.470,59	45,67 %



3.- KONTRATAZIOAK / CONTRATACIÓN.

ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES REALIZADAS

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Galtzaraborda Kiroldegian hezetasuna murrizteko Proiektuan sartutako obrak /Obras incluidas en el Proyecto de instalación de deshumectación del Polideportivo de Galtzaraborda	HEMEN KLIMA, S.L.	160.837,91€ (%21a BEZa bame) 160.837,91€ (%21a IVA incluido)	146.930,30€ (%21 BEZa bame)/ 146.930,30€ (%21IVA incluido)	2022/07/19 19/07/2022	2022ko abenduaren 30era arte Hasta el 30 de diciembre de 2022	Ez. No.
Mikel Odriozola Estadioko eta Beraungo futbol zelaiko kantinearen ustiapena, jabariko emakida bidez/Explotación de la cantina del Estadio Mikel Odriozola y campo de fútbol de Beraun de Errenteria, mediante concesión demanial.	JOSÉ DAMIÁN BORRERO RUBIO	3.000€ (%21a BEZa bame) 3.000€ (%21a IVA incluido)	3.000€ (%21a BEZa bame) 3.000€ (%21a IVA incluido)	2022/07/27 27/07/2022	Bi urte Dos años	BAI. 2 urte SI. 2 años



4.- LANGILE PLANTILLA / DATOS de PERSONAL (*)

Saila Departamento	Lang. kopurua Personal	Lang. Ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborables	Absentismoa Orduak (%) Absent. Horas (%)	Siniestralidad Personas -(%) Ezbehar tasa Langileak - (%)	Prestakuntza orduak (%) Formación Horas - (%)	Murrizketa Familia Kontziliazioa Reducción Conciliación familiar	Eszedentzia Langile zenbakia Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang. zenbakia Maternidad Nº personas	Aitatasuna (delegatua) Paternidad (delegada)
Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	52	10	4.365	1.128 (19,36%)	0	0	2	1	1	0
Aniztasuna Diversidad	2	1	214	0	0	0	1	0	0	0
Berdintasuna Igualdad	3	0	358	0	0	0	0	0	0	0
Udaltzaingoa Policía Local	93	20	8.098	2.225 (17,82%)	2	0	0	5	0	4
Hezkuntza eta Gazteria Educación y Juventud	11	0	650	262 (28,54%)	0	0	0	0	0	0
Hizkuntza Politikoa Política Lingüística	18	3	747	418 (23,40%)	0	80 (4,48%)	0	0	0	0
Kultura Cultura	19	2	1.754	164 (8,20%)	0	0	0	0	0	0



Liburutegia	13	0	1.014	300 (22,52%)	0	0	1	0	0	0
Biblioteca										
Kirolak	3	0	338	8 (2,24%)	0	0	0	0	0	0
Deportes										

(*)

1.- LANGILE KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: edozein arrazoi dela-eta ordezkaturik dauden langileak baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA , ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el nº REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
4.- ABSENTISMOA: ABAtatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuen bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



5.- PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Emakumeen Ahalduntzea / Empoderamiento de las Mujeres	Eraldaketa Feministarako Eskolaren programazioa aurkeztu eta martxan jarri / Presentar la programación de la Escuela para la Transformación Feminista y su puesta en marcha	Irailak 20 Septiembre
Gobernu Ona / Buen Gobierno	Berdintasunerako Aholku Kontseilua Consejo Asesor de Igualdad	Irailak 21 Septiembre



HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/ Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.	Familia Gunea	Irailan izen-emateak / En septiembre las inscripciones
Errenteriako 6-12 urte bitarteko haurren eta beraien familien aisialdi euskalduna sustatu/ Euskaldunización del tiempo libre de las familias de Errenteria con niños/as de entre 6 y 12 años.	Familian Jolasean:	Irailan izen-emateak / En septiembre las inscripciones
Errenteriako 12-16 urte bitarteko nerabeen aisialdi euskalduna sustatu / Euskaldunización del tiempo libre de jóvenes de entre 12 y 16 años de Errenteria.	Kuadrillategi	Irailan izen-emateak / En septiembre las inscripciones
Ikastetxetan hezkuntzari laguntza ematea, 2 eta 16 urte bitarteko haurren gurasoen dinamizazio eta heziketa gauzatzea / Prestación del servicio de apoyo a la educación en distintos centros escolares para llevar a cabo la dinamización y formación de los padres y madres de niños y niñas entre 2 y 16 años.	Guraso Eskola / Escuela de padres y madres	Irailan ez da saiorik izango / En septiembre no habrá sesiones
6-12 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea/ Ofrecer a los jóvenes de 6-12 años	LUDOTEKAK/ LUDOTECAS	Irailan izen-emateak / En septiembre las inscripciones



tiempo libre permanente, educativo y participativo		
13-17 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea / Ofrecer a los jóvenes de 13-17 años tiempo libre permanente y participativo	GAZTELEKUAK/ GAZTELEKUS	Irailan izen-emateak / En septiembre las inscripciones

KULTURA /CULTURA

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Herri mailako kulturgintza sustzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea/ Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes		
	Auzoetako jaiak / Fiestas barrios	0
	Eragileekin bilera / Reuniones con los agentes	0



	Madalenetako batzordea / Comisión Fiestas	0
Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura	Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro:	
	Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro:	
Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil	Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro:	
Gure eskaintza ahalik eta jende gehienara iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	Erakusketak / Exposiciones: XVIII Argien mendeko moda eta ohiturak	Uztailak 2 julio – abuztuak 28 agosto



KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Bizimodu Aktiboa Sustatzea / Promoción de la Vida Activa	"Karlos Odriozola" Jubenil Mailako Futbol Txapelketa" / Torneo Fútbol Juvenil	Irailak 3 Septiembre
	"Alaitz Zudaire" Emakumezko Futbol Txapelketa / Torneo Fútbol Femenino	Irailak 10 Septiembre
	Jaizkibel Igoera / Subida Jaizkibel	Irailak 17 Septiembre
	Familia Lasterketa Egiluze	Irailak 24 Septiembre